

# Kaufen Sie FSC-Holz. Heute für morgen.

FSC-SECR-0022. FSC Trademark © 1996. © Forest Stewardship Council A.C.



Das Label für Holz

[www.wwf.ch](http://www.wwf.ch)



Foto: Keystone



LIVE  
SESSION



swisscom



# LESLIE CLIO

**30. Januar 2013 im Mascotte in Zürich.**

Live und exklusiv: Die Energy Live Session mit Leslie Clio. Türöffnung 19.30h, Beginn 20.30h (45 Min.).  
Tickets gibt's bei Energy in Basel/Bern/Zürich, [energy.ch](http://energy.ch) und [www.facebook.com/swisscom](http://www.facebook.com/swisscom) oder sende  
LIVE an 9099 (80Rp.). «Gladys», das neue Album, ab 8. Februar überall im Handel erhältlich.

In Zusammenarbeit mit  










# MALLORCA

Die grösste der Balearen-Inseln mit ihrer malerischen Hauptstadt Palma de Mallorca verzaubert Besucher immer wieder von neuem

## 20 TIPPS FÜR IHRE REISE

**1 Son Vivot** Mallorquinische und balearische Köstlichkeiten wie Wurst und Wein – ideale Mitbringsel aus Palma. [www.sonvivotpalma.com](http://www.sonvivotpalma.com)

**2 Gelateria Can Miquel** Hausgemachte Glace-Sorten aus einheimischen Früchten wie Granatäpfeln oder Mandeln. [www.gelateriacanmiquel.com](http://www.gelateriacanmiquel.com)

**3 Detuami** Der kleine Laden in der Calle Anibal lädt zum Stöbern ein: Second-Hand-Bekleidung, schicke Accessoires und Deko-Artikel.

**4 La Vinya de Santa Clara** Quirlige Bar, toll für Wein und Tapas. [www.lavinyadesantaclara.es](http://www.lavinyadesantaclara.es)

**5 Empanadas** Die gefüllten Teigtaschen mit Poulet und Champignons sind die Spezialität der Bäckerei Lonzano Panadería de Galicia an der C/Oms N° 38.

**6 Ruta Martiana** Die Dienstagsroute ist eine Initiative von 25 Bars im Stadtteil Sa Gerreria; jeden Dienstag gibts dort Tapas und ein Getränk für nur zwei Euro.

**7 Cortana Boutique** Feminine Kleider der mallorquinischen Designerin Rosa Esteve in der Carrer Can Aspre. [www.cortana.es](http://www.cortana.es)

**8 Joyeria Boris Jakob** Silber- und Goldschmuck, hergestellt mit traditionellen Handwerksmethoden. [www.borisjakob.de](http://www.borisjakob.de)

**9 Catedral de Mallorca** Das Wahrzeichen von Palma – Baubeginn im Jahr 1306. [www.catedraldemallorca.org](http://www.catedraldemallorca.org)

**10 La Boveda** Tapas und Aperitif in romantischem Ambiente in Palmas Ausgehviertel La Lonja. [www.restaurantelaboveda.com](http://www.restaurantelaboveda.com)

**11 Es Rebot** Heimische Salate und Süssspeisen an der Avenida de Jaume. [www.es-rebot.com](http://www.es-rebot.com)

**12 Tipika** Souvenirs, Wein und Küchenutensilien – handgemacht. [www.tipika.es](http://www.tipika.es)

**13 Stadtmauer** Lohnenswert ist ein Spaziergang auf Palmas alter Stadtmauer mit herrlichem Blick auf die Stadt und den Hafen.

**14 Mimbtería** Körbe, Stoff- und Ledersandalen findet man im Korbladen in der Calle Constitución.

**15 Kloster Santa Maria Magdalena** Im Kloster an der Plaza Santa Magdalena selbstgemachtes Gebäck der Nonnen probieren.

**16 La Pajarita** Salzige Leckereien wie Würste oder Pasteten werden seit 1872 im Feinkostladen an der Calle Sant Nicolau 12 in Palma angeboten.

**17 Confiteria Can Frasquet** Süßigkeiten in allen erdenklichen Variationen seit dem Jahr 1700. [www.confiteriafrasquet.com](http://www.confiteriafrasquet.com)

**18 Can Joan de S'Aigua** Ältester Glaceladen der Stadt. Höhepunkt sind die Ensaimadas, süsse Schmalzschnecken. [www.canjoandesaigo.webs-sites.com](http://www.canjoandesaigo.webs-sites.com)

**19 León Alberti** Feigensalat oder gefüllte Auberginen geniessen im traditionell mallorquinischen Restaurant am Plaza Progrés. [www.nasetcentes.com](http://www.nasetcentes.com)

**20 Mercat de l'Olivar** Frische Früchte, knackiges Gemüse, Fleisch und Fisch werden in der Markthalle angeboten. [www.mercatolivar.com](http://www.mercatolivar.com)

### AUF EINEN BLICK

#### Balearischer Inseltraum

Das mediterrane Klima spiegelt sich in der Lebenseinstellung der knapp 800 000 Mallorquiner wider. Die Menschen auf Mallorca sind Geniesser, nehmen sich noch die Zeit für ein Schwätzchen, einen Wein und die feinen Tapas. Auch landschaftlich hat Mallorca einiges zu bieten. Die Vielfalt reicht vom Kettengebirge der Tramuntana entlang der Nordwestküste, die im Jahr 2011 zum Unesco-Weltkulturerbe erklärt wurde, bis hin zu kilometerlangen Sandstränden an der Südwest- und Nordostküste. Museen, Architektur und Kathedralen begeistern Kulturinteressierte. Auf Mallorca trifft Luxus auf Massentourismus – und das ist vielleicht das Geheimnis: Mallorca und insbesondere Palma faszinieren und bieten etwas für jedermann. Sogar der spanische König verbringt seine Ferien auf der Insel.

AUSFLÜGE INS HINTERLAND



→ Drachenhöhlen

Stalagmiten, Stalaktiten und andere skurrile Formen machen die mallorquinische Unterwelt zu einer der spektakulärsten der Welt. In der Drachenhöhle bei Port Cristo im Osten der Insel befindet sich einer der grössten unterirdischen Seen überhaupt. Jede Führung endet mit einem berührenden klassischen Mozart-Konzert. Die Musikanten spielen auf erleuchteten Schiffen inmitten der Dunkelheit der Höhle.  
[www.cuevasdeldrach.com](http://www.cuevasdeldrach.com)

→ Quirliges Sóller

Mit der historischen Siemensbahn, die 2012 ihr 100. Jubiläum feierte, kommt man bequem von Palma ins schmucke Städtchen Sóller. Die Fahrt führt durch die eindrückliche Berglandschaft Mallorcas. In Sóller angekommen, inspiriert der Kunstbahnhof mit Werken von Miró und Picasso. Mit einer ebenfalls historischen Strassenbahn erreicht man nach kurzer Fahrt den malerischen Hafen Puerto de Sóller.  
[www.trendesoller.com](http://www.trendesoller.com)

→ Auf dem Grün

Mallorca ist dank der milden winterlichen Temperaturen und der natürlichen Schönheit der ideale Ort zum Golfen. Bereits in den Jahren um 1930 gelangte die beliebte Sportart auf die balearische Insel. Heute gehört Mallorca mit seinen 23 Golfplätzen zu den etablierten Golfreisezielen Europas. Alle Golfplätze sind weniger als eine Stunde voneinander entfernt.  
[www.mallorcagolfisland.com](http://www.mallorcagolfisland.com)



Abseits des Ballermanns findet sich im Hinterland von Palma eine beschauliche Landschaft. Für kulinarische Abwechslung sorgt ein Spaziergang über den Mercat d'Olivar in der Hauptstadt

ZAUBERHAFTER  
MANDELBLÜTE

Jeden Frühling verwandelt sich Mallorca in ein rosa-weisses Blütenmeer – der Farbpinsel der Natur begeistert nicht nur Romantiker

Während bei uns die Knospen noch tief unter der Schneedecke versteckt liegen und der Frühling auf sich warten lässt, zieht Mallorca schon ein ganz besonderes Gewand an. Von Ende Januar bis Ende Februar verwandelt sich die balearische Insel dank ihrer über vier Millionen Mandelbäume in ein rosa-weisses Blütenmeer. Bereits bei der Ankunft mit dem Flugzeug erhaschen die Passagiere

einen Blick auf einige der Mandelplantagen in der Bucht von Palma. Besonders spektakulär ist aber der Ausblick über die blühende Insel vom Kloster auf dem Berg Randa im Süden Mallorcas. Wer sich selbst in die Blütenwolke begeben will, sollte einen der Mandelblütenwege erkunden – beispielsweise den Cami del Raiguer am Fusse der Tramuntana zwischen Inca und Alaró oder die Landstrasse zwischen Porto Cristo und Porto Colóm im





## HOTELS



### BUDGET

In der **Albergue Central Palma** lässt es sich gut und günstig wohnen. Die Jugendherberge befindet sich in den Gemäuern eines ehemaligen Klosters, das restauriert, aber im ursprünglichen Baustil belassen wurde. Einzelbett- preis inkl. Frühstück ab 27.50 Euro (ca. 24 Franken). [www.centralpalma.com](http://www.centralpalma.com)



### STANDARD

Historische Gemälde, Tapestien und imposante Kronleuchter verzaubern im **Hotel Dalt Murada** mit dem Charme vergangener Zeiten. Das restaurierte Herrenhaus liegt inmitten der quirligen Altstadt von Palma. DZ inkl. Frühstück ab 99 Euro (ca. 120 Franken) [www.daltmurada.com](http://www.daltmurada.com)



### LUXUS

Das luxuriöse **Can Cera Hotel** ist stolz auf die 700-jährige Geschichte des Anwesens. Die zwölf palastartigen Zimmer sind alle individuell eingerichtet und unterteilt in die Can Cera Suite, die Junior Suiten und die Deluxe Rooms. DZ inkl. Frühstück ab 220 Euro (ca. 265 Franken). [www.cancerahotel.com](http://www.cancerahotel.com)

östlichen Teil der Insel. Die Mandelblüte fasziniert Einheimische wie Touristen seit jeher und ist eine Inspiration für Maler, Bildhauer und Musiker. Sie ist aber auch ein Zeichen der Liebe der Einwohner für ihre Insel, für mallorquinische Lebensfreude und Traditionen. Denn finanziell lohnt sich der Mandelanbau kaum. Daher gibt es keine richtigen Mandelbauern. Vielmehr besitzt jede Finca – der traditionelle Bauernhof – einige Bäume und produziert daraus etwa spanische Mandelplätzchen,

Mandelkuchen, Mandelglace, Mandellikör, Mandelmilch oder Marzipan. Ein gesunder Snack sind geröstete oder rohe Mandelkerne. Seit 2010 kann die Vielseitigkeit der Mandelblüte jedes Jahr an der «Firó de la Flor d'Ametler», der Mandelblütenmesse, in der Gemeinde Son Servera erkundet werden. Das Angebot reicht von kulinarischen Gaumenfreuden über eine Ausstellung landwirtschaftlicher Geräte zur Mandelernte bis hin zu Kunsthandwerk, inspiriert durch die Blütenpracht.

### Flor D'Ametler

Auch im Sommer, Herbst und Winter muss nicht auf den Duft der Mandelblüte verzichtet werden. Flor D'Ametler ist ein Mandelblüten-Parfum, das ein Familienbetrieb bei Marratxi seit 70 Jahren in Handarbeit herstellt. Nach dem Pflücken im Frühling werden die Blüten jahrelang in Flüssigkeit eingelegt. Eine Mandelblüte ziert später jeden Flacon. [www.flordametler.com](http://www.flordametler.com)



**JETZT SOMMERFERIEN 2013 BUCHEN:  
25% ERMÄSSIGUNG P.P. AUF AUSGEWÄHLTEN  
NORDEN- UND MITTELMEERKREUZFahrTEN\***

\* Alle Angebote beziehen sich auf Basis Doppelbelegung. Ausgewählte Mittelmeerkreuzfahrten Kat. 4-12. Ausgewählte Nordmeerkreuzfahrten: alle Kategorien, Flüge auf Anfrage. Limitierte Verfügbarkeit. Single-Preise auf Anfrage. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Es gelten die AGB's des MSC Kreuzfahrtenkataloges 2013.

Alle Angebote unter  
[www.msckreuzfahrten.ch](http://www.msckreuzfahrten.ch)

